

基督徒重生的根基和原因

The Grounds and Reasons of Christian Regeneration

劳威廉

William Law

目录

- (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) 人离开乐园、堕入世界，受其奴役
- (11) (12) (13) 人失去神儿子的生命，成为黑暗忿怒之火。神的儿子是唯一救法
- (14) (15) 世界和人都跟起初不同，人本属乐园，超越世界，不知其中善恶，却选择堕入世界
- (16) (17) 人堕落之深的圣经依据：神的儿子是唯一救法；要重生；圣灵使人成圣；洗礼的意义
- (18) (19) 堕落灵魂里的四种元素：自私、嫉妒、骄傲、恼怒
- (20) (21) (22) 悔改、信心和盼望在于认识自己的堕落；重生就是在我们里面恢复神儿子的生命
- (23) (24) 神全是爱，忿怒只在受造物里面
- (25) 好树结好果子
- (26) 外在性情由内在性质而生
- (27) 重生并非仅道德行为改变
- (28) 认识堕落深度和救赎高度才能带来内在改变
- (29) 亚当的后裔都有一位救主
- (30) 救赎从隐藏到显明
- (31) 珍藏在亚当里面生命的种子
- (32) 恩典面向所有人
- (33) 信心和悔改是新人的生命
- (34) 新人旧人的本质区别
- (35) 出于里面人的信心

- (36) 天然人不领会神的事
- (37) 凭旧人事奉神的教训
- (38) 新生命的不同程度
- (39) 重生效验不宜事先寻求
- (40) 重生效验只可领受
- (41) 有新生命是可以知道的
- (42) 人的新生命也有不同气质
- (43) 为什么有些问题不当提问
- (44) 什么人喜欢这些问题
- (45) 一些假设的问题
- (46) 单纯的信心
- (47) 属灵恩赐的利弊；从神来的交通
- (48) 得救是一个过程；关键在于舍己

引言

基督教中有一条重要真理，与各位读者切身相关，如果能引起各位的关注，我想这将非常有意义。

虽然本书的主题很特别，好像只关系到真理的一个点，但是这里所考察的，涉及到最普遍的事情，也包含最感人的原因，使自然神论者和基督徒的心苏醒回转。

本书的目的就是考察、解明基督徒重生的真正根基和原因，以期所论及的事情，能达到这两类读者的心中。

自然神论者和非信徒都是我所爱的，我每逢想到或写到救赎所带来的无限祝福，心中无不热切盼望看到他们能在其中有份。就像人自然地相信什么，就热切地期望什么；所以我不能不盼望，基督徒和自然神论者，如果不带着偏见和抵触情绪来读本书，都能在此发现真理，这真理必将在某种程度上触动他们的内心。

重生的性质与必要

(1) 人是神按着自己的形像，照着自己的样式造的，是神性的反映；在此父子灵的性情藉造物而彰显。

(2) 子由父而生，是父荣耀所发的光辉，圣灵由父和子而出，是两者可爱而活泼的生命；这在一神一的受造物里面也是如此。在人里面，父性生子性，圣灵由父和子而出，为可爱而活泼的生命。这就是神的形像和样式，头一个人这样受造，是神的真实后裔，在人里面，就如在神里面，有神的生命生出，父子灵在受造物中看到自己。

(3) 在神性里，父与子不可分，圣灵与父和子不可分。但在一神一的受造物里，这种分离可能发生。

(4) 如果这种分离不会发生，那么人也就不会失去乐园；因为只要一神一的像一直无分离，人就一直在乐园、在天上、在神国的喜乐里。

(5) 但在一神一的受造物里这种分离会发生，即子的生、圣灵从父与子而出，可能会分离、失去，这是确定的事实；因为人事实上已经失去乐园，堕落到可怜、悲惨、会消亡的世界里。

(6) 当人是一神一的未破坏的像，他就必然在乐园里，自由地享受神的国。他的确也在地上，像我们这样在世界上，但乐园在一切之上，覆庇一切；所以他看到、感受到的外部身体和外部世界与我们看到、感受到的不同。他堕落之后的黑暗、重浊、属血气的身体，以及外部世界诸要素所显露的粗糙、重浊、黑暗、失序、冲突、对立，以及寒暑、风暴之争，当时都被乐园所遏制，在他眼前完全隐藏，就如同夜晚的黑暗因着白昼之光，从我们眼前隐藏一样。

(7) 这在圣经里有清楚教导，说到始祖堕落之前在乐园里，他们赤身露体，并不羞耻。又说到堕落之后，他们的眼睛开了，看见自己赤身露体，因为羞耻，就想找东西遮盖。圣经没说他们在乐园里看见自己赤身露体，却说虽然他们赤身露体，即他们有后来显出来，赤露的身体，但并不羞耻。他们之所以不羞耻，是因为那时，他们的赤身露体看不见，没有显出来，而是被乐园的荣耀所隐藏和遮盖。但他们一犯罪失去乐园里的生命和荣耀，就立时看到自己赤身露体，就满了羞耻惶惑。

(8) 从这两段经文可以清楚看到，首先，亚当堕落后，有一种跟以前不同的视

觉在他里面开启。因为那时他是头一次看到自己赤身露体，因此也就头一次用这样的视觉，看到世界也是同样赤露的，失去了乐园的荣耀。其次，他堕落前，他的视觉是神性的，因为来自神国的神的光，那时不是隐藏的，而是在他里面大有能力开启。那时他的视觉，就像圣徒约翰说到的天上圣城，那城内不用日月光照，因有神的荣耀光照，又有羔羊为城的灯（启 21:23）。第三，他堕落之后，三一神的像在他里面被破坏，神性的光离开了他，他只剩下物质世界的光、走兽的光，他所看到的自己及周围万物，不再有其他的光明和荣耀，只剩下日月星辰及诸元素所映照的。因此，他在这个外部世界，是属地生命的囚徒，像其他受造的走兽一样，在诸元素的能力和奴役之下。

（9）乐园从前使地和谐，现在既离开了地，失谐和冲突就在诸元素和地上的动物中爆发。人和走兽中的元素属性，与外界诸元素和星体处于同样的失谐状态。从此，风暴、雷电、地震，和一切的争斗与冲突，遍及暂存世界的各处；在人和其他动物中，有了烦扰不安；因为人里面和外面的元素是同样性质，互相作用。人既失去乐园，堕落进入这世界，冷热、疼痛、恐惧、不安、疾病和死亡就临到人类。

（10）这就是乐园退去之后，世界和世上人类的情形。从前，因着乐园的光明和荣耀，全地平安合一，是神圣喜乐的居所；如今，地只有太阳的光芒，阳光只能使诸元素处于一种和谐与失序并存的光景，如我们现今所看到的。人的外部情形是这样。现在，我们来看一下他灵魂的内在情形，看一下他里面属灵领域里是什么状况。

（11）我们已经说过，人受造成为三一圣神活的像，人里头有神的生命，父子灵在受造的人看到自己。

现在，因人的罪，这三一圣神的像被破坏；人里面神子、神之道的生，圣灵的发出终止；人犯罪的那一天，就经历了这样的死。那么，他的灵魂是什么样子？这该怎么表述？他的灵魂失去生命，这生命是灵魂荣耀的光辉，这生命之于灵魂，就像神子之于圣父；他的灵魂失去了灵，这灵是灵魂可爱的生命，这灵之于灵魂，就像圣灵之于圣父与圣子。

然而灵魂仍旧是一个生命，是不死的，不能分解消失。既然每种生命，无论灵界还是物质界的，都在于火，或者说就是火；因此，我们也可以说，处于

这种情形的灵魂，就是灵性的黑暗之火，是忿怒之火，它必然因自己内在像火烧一样的挣扎而烧灼、折磨自己，但它又无法够到、触及、得到一点光明和爱的火星，以使它火的生命变为甘甜可爱，或者说成为称呼天使的那种火焰。

（12）这就是人堕落后灵魂的情形，里面不再有、不再感受到神儿子的生命和圣灵的发出。这和魔鬼的情形一样，他因着堕落，从爱的火，变成灵界的黑暗、忿怒、痛苦之火，不能接受任何爱的光。

即使最堕落放荡的人，也不完全知道他的灵魂处于这种可怜情形，是黑暗、自我折磨之火的根源，原因在于虽然人堕落了，但仍联于血肉之躯，因此，来自太阳的甘甜喜乐之光，在一定程度上，在一定时间里，能够影响人的灵魂，对灵魂起作用，就像阳光能对物质界的黑暗、辛辣、酸、苦、忿怒起作用，即在一定程度使其光明、甘甜、喜乐。

但因为这不是灵魂自己的光，即这光不是在灵魂里面出现，而是透过身体来影响他；所以如果灵魂不能在这段时间得到自己的光，那么当身体死亡，灵魂与这世界之光的交通断绝，他只能是黑暗忿怒之火，像魔鬼的情形。

假设这世界的光突然全部消失，所有的人，除非他在某种程度上有重生，否则都将立刻发现自己是忿怒之火，恐怖的黑暗。

（13）因着外部世界的光明和安慰，即使最坏的人，也不会一直强烈地感受到这忿怒、黑暗、自我折磨的性质（这性质是堕落、没有重生之灵魂的本质）；但是，世上的任何人，都或多或少、经常地、强烈地意识到，事实上，他灵魂深处的情形就是这样。

有人不知追随多少想像出来的自我慰藉，以求摆脱内心的某种不安，他们害怕，但又不知这不安从何而来。唉，这是因为人里头有个堕落的灵、黑暗痛苦之火，他从没找到安息，世上的快乐一停止，它就试图出来求救。

为什么有人当极度绝望、蒙羞、精神极度不安，无法承受的时候，就想设法寻死？这是因为世界的光和安慰，对人的血肉之躯不再起作用，灵魂只剩下黑暗、忿怒之火的性质，它就宁可毁坏身体，而不愿一直受自己忿怒与自我折磨之火的痛苦。

谁不是有时候感到酸楚、忿怒、自私、嫉妒、骄傲在心里不由自主地涌起，使一切思想都蒙上一层阴影，他不知该怎么处理、怎么承受；突然，它们或是

因为阳光空气的安慰、或是因为一件称心的事情而消失；不知什么时候，它们突然又回来了？对每个人来说，这些是足够多的迹象，即在人里头有个黑暗的客人，隐藏在血肉之躯以内，因世上的阳光和娱乐的安慰，通常是在睡眠中，但不管怎样，总要显露出来；如果它在今生找不到安息，必将在永世成为他的痛苦。就是因为这个隐藏在我们里头的地狱，我们可称颂的救主在地上时曾说，今天也对每个人说：“凡劳苦担重担的人，可以到我这里来，我就使你们得安息。”

既然灵魂成为自我折磨之火，是因为始祖使人里面神子的生止息了；所以天地间就没有别的救法，除非人到神子那里去得重生。

哦，可怜的世人，有阴间藏在本性里而偷安，竟不寻求救恩，更甚至转离、忽视独一的救主，而神本是能帮助你到救主那里去的！

不要想自救。你没这个能力，就像你不能救地狱里的堕落之灵一样。这两件事你都无能为力。不要空谈神的怜悯和恩慈；的确祂的怜悯无限，祂的恩慈超过人所想像；但是这无限在于：只因祂的怜悯，神为人类找到并提供了这位救主；因为按着万物的性质，少了这位救主，就无法拯救人类。

因此，倚靠救赎真理之外神的慈爱，是倚靠自己的幻想；因为神能显明给人的一切怜悯，神能给与人的无限慈爱，是在耶稣基督里，藉着祂的救赎来作成和供给的。

如果能够使魔鬼或者丧失的灵魂消失而不存在，那么因着神的恩慈，他们都不会纯为了受苦而在那儿受苦。但一个人如果期望藉着神的恩慈，而使他的灵魂消失（虽然灵魂消失是不可能的，也是无法办到的）；这人就像期望藉着神的恩慈得救，但他本人不需要神子做中保；而人得神子的生命，是神的全能所赐给人的唯一救法。

因此，在神藉耶稣基督给我们的慈爱之外，寻找倚靠神的其他慈爱，是人所犯的最可怕的错误，如果执迷不悟，他将没有任何种类、任何程度的得救可能。因为神子是父的荣耀和光辉，所以照神形像造的人，有多少神子的生命，才能有多少程度的荣耀和光辉。因此，拒绝这生命，拒绝这救法，就是拒绝神本性里对人的一切慈爱。

（14）回到上文。我已经简短说明人受造在乐园里的尊荣情形，以及堕落带给

人的可悲变化。

他的改变是如此悲惨，以致从一个神性属天的受造物，变成内有魔鬼黑暗之火的性质，外有走兽的性质；成了外部世界的奴隶，生命满了不确定性，其中有疼痛、惧怕、悲伤、疾病，直到他的身体从我们眼前挪去，归回尘土。

简短看了人从何处堕落，人堕落到什么地步，我们立刻在强烈的光中看到，我们可称颂救主那些教导的属天超越性和绝对必要，祂呼召我们全然弃绝世界、多方拒绝属肉体血气的情欲和倾向。

如果世界和人的现状，就是神起初所创造的样子，那么有些话还有些道理，像有人说的：“世界为什么有这些东西，如果不是叫人享受？”，“我们为什么有这些情欲和倾向，如果不可以去满足？”但是，这些问题可得到充分回答——当一旦认识到：万物起初的状态已经发生了极大改变；我们起初受造在世上，不是现在这个样子；乐园是我们起初的情形，在那里我们本该有神性的力量和能力，外部世界的一切恶影响不到我们；罪毁坏了万物起初的状态，毁坏了人里面神的生命，使乐园离开了地；——人被逐出乐园，以罪犯的身份进入外部世界，受其中分离、争战之诸元素的惩罚和鞭打；因着人堕落进入世界，世界在人身上掌了权，像在兽身上掌权一样，兽是世界本来的居民，其性质和世界也一样；人既堕入世界，在其管治之下，世界就一直将败其败坏的性质注入到人里面，以猪吃的豆荚喂养他，它给人快乐，是叫人不愿意，也不能重得起初神性的生命。

当认识到这就是人的情形，人是这样地离开神性生命，堕落到世界的管治之下，那么福音中一切关乎弃绝、舍己的教训，都显明是极其合理、极其必要了；拒绝属地的习性倾向，脱离其快乐在我们身上的权势，就像脱离死亡和地狱的权势一样，同是我们的福祉了。

一个最清醒、最理性的人，若这样明白了我们堕落的性质，就不得不认为，这个世界本质只是一个医院，人之所以在这里，是因为他们有疾病，在这里没有别的福祉要寻求，只当寻求医治，好适合离开。

（15）继续上文。我并没有把人起初的尊荣说得过高，这从圣经的记述可明显看到。我们信仰的一条基本真理是，人受造在乐园里，他的生命适合那儿。但乐园是神圣的居所，虽仍旧在起初所在的地方，只靠日光看东西的人眼却不能

看见；它是那些得到了起初乐园性质的人的居所；我们救主因奇妙的爱，向十字架上的那个强盗应许，要同祂所在的，就是这个乐园。

这也是圣经的一个基本真理：人受造是不朽坏的、只要人能保持其完美状态，就不会有死亡或类似的事情。只是罪，给人带来了悲伤、疼痛、不幸、苦楚、疾病和死亡。

如果这是无法否认的真理，那么必然同样真实的是，在人未犯罪时，他所住的乐园，使外部世界的万物伏在他以下，以致水、火，或任何别的元素，在他身上毫无权柄。如果诸元素中最猛烈的火，尚无一点权柄使他身体有任何伤害，导致一点疼痛，那么必然是：乐园覆盖、管治外部世界诸元素的能力；人在乐园中绝对作世界之主；因此也就无法否认：人现今在诸元素的能力之下，有疼痛不幸，他起初并非这样，直到因罪失去乐园，就落到跟我们现在一样的可怜情形，能从周围几乎一切事物，感受到痛苦和死亡。

人在乐园里，虽然也在这个世界上，但感受不到世界任何的恶，他超越其中的诸元素。这从分别善恶树可清楚看到。

因为圣经告诉我们说，人在吃分别善恶树的果子之前，不知世界上的善与恶；还有什么别的方式能更清楚地告诉我们：外界万物、星辰、诸元素不能影响他状态，不能对他起任何作用？这岂不是直接告诉我们：在人吃这果子以前，他在世界的性质之上，世界的能力无法施加在人身上，或让人感觉到其中的任何善恶。

他受造要一直作一切暂存事物之主，他超越星辰诸元素的影响与作用。这从他受的不要吃知识树果子的禁令也易得知。

但他并不满足于这超越外界善恶性质的祝福。他的想象力（有魔鬼的鼓动）就渴望查看、知道、感受外界万物隐秘的运行能力；而感受不到这些实际上乃是他的福分与乐园。

神禁止他吃分别善恶树的果子，这就相当于告诉他：不要堕落进外部世界，落到星辰和诸元素的管治之下；而要保持自己在乐园。

当人不顺服神，将树上的果子吃进身体，也就把星辰及诸元素的性质和能力带了进去。这不能仅仅看成是吃个果子，而是相当于人在说：藉着吃这个果子，我渴望落到星辰及诸元素的影响之下，能感受其中的善与恶。

因此，这事乍看似乎很小，影响不大，但这是人拒绝接受神造他的样子，这是他明确、公开、自愿的行为，他选择堕落进入外部世界，成为我们现在的样子。

因此，并非仅因为吃个果子，给亚当带来苦难；而是通过吃果子，亚当选择进入这世界。

神并不发怒，或因吃个果子这样小事而发怒，以致在怒中将人赶出乐园，进入因这罪受咒诅的世界；而是人自由自愿地选择，拒绝神的旨意和命令，进入了受咒诅、无乐园福泽的世界；因为他选择感受世界的善与恶，这就是直接选择没有乐园的地方——因为凡在乐园里的，外部世界任何事物碰不到他，伤不到他。因此，如上文所述，人起初的情形是如此荣耀，有属天的特别权柄；而人的堕落，则是人堕落进入世界，在世界能力之下。

（16）如果进一步提问，有什么充分的证据，第一，人是按神的形像和样式造的，含义这么深刻：父子圣灵各自在人里面生出自己的性质，在人里面看到自己在受造物中彰显？第二，因着头一个罪，神子的生，圣灵的发出在人里面终止并丧失？回答是：这个重大真理有圣经无可否认的证据所支持。

首先，藉我们得救赎的方式方法。因为没有什么能比我们得救赎的性质和方式，能更充分、更恰当地表明我们堕落的性质。在我们的救赎以无可否认的方式显明和证实之前，我们堕落的性质只是部分显明出来，这看来也非常合乎神的智慧。这无疑也是摩西写到人堕落的性质和含义时，没有写太多的原因。因为更清楚认识堕落的时候还没有到。当时，堕落的性质，以及救赎的性质和方式，在同样的程度上被隐藏；只是通过女人后裔和蛇后裔的彼此为敌，模糊地宣告。

但是，当女人的后裔，显明自己是神的儿子，是三一神的第二位，与人性联合，于是，我们堕落的性质，我们从哪堕落，什么是人里面蛇的后裔，就在同样程度上清楚显明了。因此，关于堕落前我们起初的情形，起初的荣耀和完美，以及因着堕落失去了什么，若坚持除了摩西明确清楚宣告的，不应该再说更多一些，就非常不合理了。将我们救赎和拯救的奥秘隐藏许多世代，只让摩西藉着宣告蛇的除灭者来揭示，在神的智慧看是好的；同样合适并必要的是，我们堕落的性质和程度按相同程度隐藏，是为着，当救赎和拯救来到，清楚显

明的时候，我们堕落的性质和程度，要同样清楚确定地揭示出来。犹太人的信仰，是合乎他们的时代环境的；当时创造和救赎的奥秘都没揭开；过去的事物，将来的事物，都是预表、影像、样式。

但是，当神的儿子成为肉身，藉着祂的血，祂要赐的生命，将我们救赎的性质、方式和必要，清楚显明的时候，我们堕落的性质与程度就同样清楚显明了；祂所告诉我们从祂来的新生命、即第二个生命的性质和必要，都同样是在说我们在乐园里的第一个生命。

因为我们救赎的性质和高度，必然表明我们堕落的性质和深度。两件事互相呼应，是无可否认的，除非一个人彻底地无心相信什么。

如果我们的救赎要为我们恢复神性的视觉，这不充分说明，我们因着堕落失去了某种神性的视觉？如果神自己穿上人性，来救赎我们，而且清楚宣告，除了神性与人联合，没有其他救法，我们还缺少证据来证明，在堕落前，神的性情以某种方式在人里面？

人因着堕落，以致于不管在高处、在低处都没有帮助和拯救，除非神的儿子成为肉身，穿上堕落的人性；这是圣经一个清楚的真理。如果只有如此人才能得救，这岂不足够表明人的病症？这岂不足够清楚地说明，人因着堕落所失去的，是人里面神儿子的生命，以致于只有神的儿子按如此奥秘的方式，才能成为人的救赎者？

假如人失去的少一点，小一点的能力就能救赎他了；假如人失去的是其他东西，那么恢复那其他的东西就能救赎他了。

但是，既然这是福音清楚而无可否认的真理，即除了藉神儿子的名，靠祂的能力，藉祂与堕落人性联合，以在人里面生出祂的生命，人没有其他救法；这岂非向我们充分宣告：人因着堕落所失去的，是人里面神儿子的生命？

第二，这个真理不是从一些结论推导出来的，而是有清楚的教导。经上说，我们必须从上面重生、从神而生，这清楚指明，我们失去了什么生命；这无非在说，起初的生命要恢复，神的生命要重新出现、生在我们里面，像起初那样，有三一神的活像生在我们里面。

圣彼得清楚的告诉我们这新得的生命是什么。蒙了重生，是由于不能坏的种子，是藉着神长存的道，即神的儿子。神的道在人里面只是种子，要渐次恢

复神之道、即神儿子的生命在人里面。这足够证明人受造时的状态，即有这个生命在里面，从而也是三一神的像；亚当犯罪那天所经历的死亡，是失去了里面神圣的生命。正因为这个原因，没有别的能使人恢复到起初，除非是能使人里面重新有这生命的那一位，使人重新成为神的像，父子圣灵能在人里面彰显，住在人里面，人在神里面。

第三，圣经宣告圣灵使人成圣，使人更新；所以人的一切动作行为，凡是没有圣灵的，不是圣灵感动的，都是不圣洁的，甚至都不会有一点善念。

若不是起初这位圣灵在我们里面，后来因人堕落离开了我们，怎么会有：我们的思想行为本身是不圣洁的，需要圣灵来更新、使人圣洁？

若不是起初我们受造时，里面有圣灵，那么，和走兽比起来，我们不会因为没有圣灵而更不圣洁；现在也不会需要圣灵来更新，就像从来就没有圣灵的走兽那样不需要。但是，既然现在除非是神将圣灵白白赐给人，我们就没有圣洁、救赎，这足已显明，在我们堕落以前，神起初造我们本性里有圣洁（我们受造时的圣洁基于：圣灵在我们里面发出、出现，就像我们里面有神儿子的生命那样）；因此，起初人受造时性质里有圣洁，堕落之后，现在靠恩赐恩典有圣洁。因为，既然现在我们要藉恩典靠圣灵得重生，这岂不是告诉我们，起初我们里面有靠圣灵而得的生命，是当时人受造性质里就有的生命？

第四，这个重要真理藉洗礼的形式，向我们充分而清楚地显明。我们的洗礼是表明我们在寻求得到新生命。我们受洗归入父子圣灵的名，以最清楚的方式告诉我们寻求怎样的生命：这个新的生命，能使我们重新成为我们起初所是的，是父子圣灵活的真像和后嗣。

众所公认，我们受洗，是要进入、恢复那失去的属神生命。为让我们对这属神的生命不至一无所知，洗礼仪式向我们清楚宣告：这是要重新得到我们里面父子圣灵的生命，这生命使我们起初是三一神真实的像。若不认识到洗礼包含这么重要的含义，那对洗礼的认识是非常片面的。必须承认，整本圣经带领我们如此理解洗礼。因为圣经既教导我们，我们必须从神、从圣灵得生命；所定新生命的圣礼，即受洗，是要归入父子圣灵的名；那么，这圣礼是表明要在我们里面恢复三一圣神的生命，还有可怀疑的吗？因此，当神说，我们要照着我们的形像，按着我们的样式造人，即在人里面，要看到我们、我们的属性

在受造物中彰显；这就是指着起初神形像的出生受造。

这样，我们的受造是救赎之间多么和谐一致，我们第一个生命和第二个生命之间是何等精确、令人惊异地互相照应、阐释。

起初人出生时，这样说：我们要照着我们的形像，按着我们的样式造人；当人失去神的生命，需要重新得到时，这样说：你要受洗归入父、子、圣灵的名；这即是说，让神的生命重新生在你里面，你要重生，再次成为父子灵的像，像起初那样。

上述的考察都是取自圣经明白的话，公认的真理，我想，足以向我们宣告和证明这些最重要的真理了，即，起初，人受造成为神的像，三一神看到自己在受造物中彰显，在其中父性生子性，圣灵从两者而出，作可爱、运行的生命；因亚当犯罪，三一圣神的像被破坏，人里面不再有圣灵和神儿子的生命；因此，神的儿子在奥秘的大爱中，与堕落的人性联合，要恢复人所失去的，使他永不再丧失。

当认识到，人的堕落在于我们里面失去了神儿子的生命，以及圣灵的发出，我们得救赎的方法就显出令人惊异的合宜，即我们只能靠神的儿子得救；祂要救我们，只能穿上人性，使人与祂联合，从而祂的生命能重新生在我们里面，像起初那样，使我们重新成为三一圣神完美的活像。

（17）之所以我对人起初的尊荣情形探究这么远，对人可悲的堕落考察这么深，是为了向读者指出基督教的本质，以及这信仰的无限重要；这是神所设立的，是我们从悲惨境遇中得释放的唯一救法；是为让读者能看到神爱的辽阔高深，祂是如此关心人类。

我相信，无论谁，若照前文所表述的，看到这些真理，都会在某种程度上愿意相信它们；在同样的程度上受触动而有相应行动。

我们对人起初受造的情形，以及现今堕落情形的本质，认识有多少，我们对基督教的本质，以及它与我们何等深切相关的认识才有多少。既然在某种程度上这项知识是必须的，那么在某种程度上它对每个人都是明显的。

每个人里面都有个意识，即各样完美德行对他更适合；这意识促使他选择最佳道路，尽力显出各样德行。这岂是别的，正是他内心强有力的见证，向他宣告说，他起初的状态是完美的，既然他本性上曾拥有完美，因此他思想上无

法不认同它，也愿在外表上拥有它。所以，对上述我从圣经得出的真理，每个人在他内心深处，都有强力证据。我向读者说讲的并非外来的，奇怪的事，而是我们内心感受到的，我们本性告诉我们的。

（18）我讲到堕落后人灵魂所处的状态，即它是有地狱性质的黑暗之火，这藉着它的果子、黑暗性情的突然爆发，或多或少地表现出来；但它又将自己隐藏在良善外表与假冒的文明正直行为之下；无人能否认自身或多或少都有类似表现。

每个人灵魂的状态都是这样，因为它里头失去了神儿子的生命，所以成了强烈火焰生命之根，未蒙光照，未得神之道祝福——这神之道是神荣耀所发的光辉。

这像火的、自我折磨生命的黑暗之根，是堕落灵魂的全部性质，它里头没有神儿子的生命。这堕落的灵魂是有四种元素的生命，就像世界上的生命有四种元素一样。

这黑暗、像火的灵魂，这堕落人性的四种元素是(1)无安息的自私；(2)无安息的嫉妒；(3)无安息的骄傲；(4)无安息的忿怒。我称之为堕落灵魂的四种元素，因为它们之于灵魂，就像世界的四种元素之于身体。

这滋养和维持堕落灵魂生命的四种元素，也是地狱的四种元素；那里是鬼魔的住处；它们不会离开这些元素、也不会在这些元素之外存在，正如地上的生命不会离开、也不会世界的火、气、水、土四种元素之外存在。

灵魂因失去神儿子的生命，成为痛苦的黑暗火焰之根，里头有不停息的自私、嫉妒、骄傲和忿怒四种地狱的元素；因为它在这四种元素里，或者说它里头有这四种元素，所以，邪灵能和他相通、在其上有很大权势。

灵魂每一次激起骄傲的元素，都是在魔鬼的元素里活动，在那里，它能和灵魂联合行动；灵魂每一次嫉妒或怒气元素的运行，都是给魔鬼权柄进入我们生命气息中，在我们里面设立它火焰的国度。

因此，无论这四种元素的哪一种，只要我们自愿在它们的作用范围内，顺着它们而行动，在相应的程度上，我们就成为魔鬼国度的成员，让魔鬼作我们的首领和引导。我们当何等警醒看守我们的心！当何等恐惧于同意、或是不够彻底地拒绝这些元素在我们里头的每样活动！因为每一次自愿顺着它们活动，

都是在我们灵魂里开启黑暗的国度，给魔鬼权柄将它败坏的性质注入到我们里头。我们还有进一步的原因需要恐惧、警醒，如果我们考虑到：物质世界的任何一种元素，若没有另外三种元素，就不能存在，因为它们彼此相生；灵魂的其他元素也是这样，我们在一种元素中活，就是在所有元素里活；自私离开了嫉妒不会存在，骄傲离开了怒气或自私也不会有，四种元素的任一种里面都有另外三种；所以，我们对其中任何一种元素的恐惧，当像对所有元素总和的恐惧一样，因为每种元素的名字都是“群”。

如果我们能看到这四种元素给我们灵魂带来的可怕危害，像看物质界事物那样清楚，那么我们对于一切给这些元素带来生命和力量的东西，就会立刻逃避，比逃离最能威胁我们身体的恶物还快；就会宁愿被任何物质的火焚烧，而不愿被忿怒与骄傲之火焚烧；宁可拣选任何生活的贫穷，而不会选择狭隘嫉妒的贫穷；宁可选择任何牢狱，而不愿囚禁在我们黑暗的自私之中。因为和一个未得救赎，落到这四种地狱元素中的灵魂，所受痛苦黑暗火焰的奴役相比较，一切外界的火、锁链、折磨、奴役、贫穷不过都是前者暂时的影像。

之所以这四种元素现在还不是世上放荡人的地狱，原因如前文所述，因为我们现在还活在血肉之中，在日光之下、有外界的消遣、以及我们藉想象力在今世的一些快乐。在游荡想像力中所得的快乐，阻止了可怜灵魂感受到自己的本质；因此，虽然灵魂是这些元素的奴隶，它只是在某些时候，间歇性地感受到自己受到的折磨。然而，有时候会看到，其中某种元素活动非常剧烈，以致无法忍受，让有这感受的人真实而清楚地预尝到灵魂里的地狱情形及性质。

在此，我不禁要提及福音信仰的奇妙卓越与神圣，它知道我们的堕落在于灵魂的黑暗之火，灵魂住在这四种元素中；它就将人所想像不到的，令人稀奇的谦卑、温柔、普遍的爱放在我们面前——即神儿子的谦卑、温柔和卑微，祂离开自己的荣耀，为我们的缘故成为奴仆的样式；神向着我们罪人的大爱，为救赎我们把自己的独生子舍了；神子的爱，为我们舍命——使我们能效法这让人稀奇的谦卑、温柔和神圣之爱，彼此相爱，像祂爱了我们一样。这就是放在我们面前爱与怜悯的奥秘，为要熄灭我们堕落性质里的忿怒之火；如果可能的话，还要促使我们憎恶我们自己的黑暗性情，在谦卑温柔中成为爱神和彼此相爱的人。

(19) 我们藉着真正交托，向自私和自己的意志死有多少；藉着普遍的爱，向嫉妒的元素死有多少；藉着谦卑，向骄傲的元素死有多少；藉着温柔，向怒气的元素死有多少；我们离开魔鬼，进到另一个国度，留它住在自己的元素里，没有我们在其中，就有多少。

这不是靠幻想虚构出来的，而是冷静的真理，是圣经神的话告诉我们的，也是刻在每个人的本性这本书上的。

自从堕落以来，每个人都是上述真理的活见证；否认这些真理，正是承认和证实它们：因为若不是真理的黑暗仇敌藏在我们里面，我们就不会说谎和拒绝真理。

(20) 每个人能向自己行的最大善事，就是许可这内心的丑恶展示自己，而不是努力设法，或靠视而不见、或靠娱乐将它隐藏起来。首先，我们在失序重压下，若要有足够感受与叹息，我们里面这地狱性质的、黑暗之火生命的根源（其元素是自私、嫉妒、骄傲、忿怒），必须按某些方式向我们显明，使我们感受到。除非我们足够看见我们内在性质的丑恶，以致在某种程度上因看见这些而恐惧，否则悔改不过是清谈。在我们里面必须有某种地震，某种能将我们拆毁、震动到根基的事情，我们才能够认识到我们是在死亡状态中、才能真正盼望那独一能救我们脱离死亡的救主。

生活上有让人称赞的外表，仅因习惯传统而学会了宗教的规矩，这通常能够使人某段时间安然，虽然他里面罪的根基从未受震动损伤，虽然他从未尝过悔改的苦水，只是风闻需要救主。

但事情不会一直这样：或迟或早，悔改总需要一个忧伤、痛悔的心；在我们可称颂的主对我们说，像祂曾对自己说“成了”之前，我们必须和祂一同过汲沦溪，和祂一同因忧伤而流汗如大血点。

虽然对我们内在的根本罪性，不会所有人都有同样的感受，但是，只要允许它显露的人，都知道这罪性的真实；只要我们不是刻意视而不见，它总是在我们眼前；我们只要把在人前隐藏罪性的功夫用上一半，就能发现我们里头的罪恶，就会立刻发现，即使在最有秩序的生活中，我们仍是住在死里，需要一位救主，使我们表面的德行成为真德行。

因此，显露我们灵魂的黑暗失序之火，对我们是极为有益的；因为，当正

确地认识和处理之后，它能从地狱的根基变成天堂的根基。

因为若灵魂的火和能力被羔羊的血所洒，它的火就成为光明之火，它的能力就成为得胜之爱的能力，也就能与神宝座周围的爱之火焰同列了。

我们之所以对耶稣基督作我们救主、赎罪祭和公义认识如此少，之所以我们缺乏那唯一能改变、归正和救赎我们灵魂的信心，之所以我们在一个形式化、历史的、风闻的宗教中，在冷淡、死寂中贫穷饥饿，原因是：我们不认识我们里面的悲惨和需要，我们不知道自己是在死亡和地狱的虎口之中；我们部分靠宗教和道德的外在形式，部分靠今世的舒适、思虑与快乐，使内心安然。因此，我们同意接受一位救主，就像同意承认四福音一样，因为教会只接受四卷福音书。我们相信一位救主，不是因为我们感觉自己绝对需要，而是因为告诉我们有位救主，若拒绝祂就是背叛神。我们相信基督是我们的赎罪祭，只不过像相信祂曾从抹大拉的马利亚身上赶出七个鬼一样，因此相信祂是我们的赎罪祭，就像相信祂医治了抹大拉的马利亚一样，我们自己并没得多少帮助、释放和称义。

真实的信心，是来到耶稣那里，从罪性中得拯救释放，就像那位迦南妇人到祂那里去，绝不空手而回。是爱的信心，是饥饿、干渴的信心，是确定、坚实把握的信心，在爱、切望、饥饿、渴慕、完全的把握中，抓住基督作慈爱、确定无误的救主和赎罪祭。

击开灵魂里死亡监禁与地狱锁链的，就是这样的信心；基督在福音书里说：“你的信救了你；你的罪赦了；平平安安地去吧，”就是说到这样的信心。这样的信心，不会被拒绝；一切皆可能；这样寻求基督的人，必然发现祂是拯救。

另一方面，如果我们没有坚定、充分、爱和喜乐的把握，到基督面前寻求各样各等力量、救赎，那么对我们来说，一切都是乏味、沉闷、困难、不可能，我们将整夜劳力却得不着什么，疲于抵挡试探，在罪和软弱中变得陈旧刚硬。我们来到基督面前，必须像瞎眼的、有病的和长大麻风的那样，一切指望在乎祂，对自己没有任何指望。当我们有了这样的信心，那时，基督就能在我们里面做祂一切大能的工作。

（21）通过前文的叙述，可以说每位读者已经看到了重生的性质和必要。重生和得救同样必要。因着我们的堕落，我们的灵魂失去了神儿子的生命；于是，

灵魂成了黑暗、忿怒、自我折磨之火的根源，禁闭在自私、嫉妒、骄傲和忿怒四种地狱元素之中；既成为堕落的灵魂，他没有一步，没有一个动作不是照着这些元素的运行；因此，改变这个性质，从上面重生，跟脱离地狱死亡同样必要。

因为这些元素本身就是地狱和永远死亡，不是在我们以外，离我们很远，而是地狱死亡在我们堕落属性的外在与实质中生发出来。它们就是我们里面的蛇，咬人的、不死的虫，因为它们彼此相生、彼此折磨，所以就成为不死的虫、像虫咬的痛苦。

既然地狱、蛇、虫和死亡都在我们里面，在我们堕落性质的外在与实质中生出；所以我们的救赎者、重生者，不管怎样称呼，也必须同样在我们里面，同样从我们本性的深处生出。圣经已经充分地告诉我们，只有所应许女人的后裔、永远的道、神的儿子成为人，才能打伤蛇的头、治死我们里面蛇的生命；因此，这女人的后裔必须住在我们本性的根基和实质那里（因为蛇就在那里），使有新性质的新生命，能从我们里面女人的后裔生出；因此，很明显，重生不是别的，只能是在我们堕落的灵魂里，恢复神儿子的生命。

圣经里关于我们必须要从神而生，从上面生，从圣灵而生，就是这个意思。由此，我们就在最清楚的亮光中，看明所有那些经文的意思，就像：我们在基督里，基督在我们里面；我们必须披戴基督；祂必须成形在我们里面；祂是我们的生命；我们必须吃祂的肉喝祂的血；祂使我们与神和好，独有祂的血能洗净我们一切的罪；我们从祂得生命，就像枝子从葡萄树得生命一样；祂是我们的公义；我们在祂里面新造，为要叫我们行善；离了祂，我们不能做什么，我们在自己没有生命。当认识到重生是绝对必须，重生意味着在灵魂里恢复神儿子的生命，所有这些，以及其他类似的经文，就有奇妙的和谐明了，使我们内心充满最卓越和可靠的真理。

（22）因为它正确解明了一部分相当重要的圣经真理，所以它将整个基督教救赎计划置于最合宜最吸引人的光中，甚至足以促使每个人最热切地来接受它。救赎依然属于奥秘，但这奥秘已揭开如此之多，以致一个人能怎样相信神造他，只有神能祝福他，也就同样能怎样渴望重生，相信只有神的儿子能赐生命。

这样来理解中保、赎罪祭和重生者，合乎每个人内心的需要和渴望，正如

他期盼从本性中的不安得拯救，这本性他不能做主，也无法修正它到一个更好的喜乐状态。

每个有思想、认真的人，除了希望有一个新心、一个新灵，脱离这属地狱、自我折磨的自私、嫉妒、骄傲和忿怒元素，还能期盼什么呢？他的经历告诉他，出于人的，没有一样能作成这个，能除去他里头的罪根；他很自然地想到：只有神能作；自己就因此经常受试探，控告神让他在这种情形中。

因此，神的儿子从天上来，藉着将祂的神性生在人里面来救赎他，这种救法必然跟他的感觉、需要和经历非常符合；因为他发现，他的恶深藏在他本性的实质和状态中，所以只有藉着在他本性实质里有新的生命，才能除去他的恶。

因此，一个内在的救主，这救主是神自己，在人堕落的灵魂里，生出祂自己神性的生命，能非常恰当适宜地做成人一切所需要的，以致能使任何清醒的人，张开双臂，愿意立刻接受这样的拯救。

（23）关于基督教，有人有种观念，似乎神藉着这信仰宣告：祂对堕落的人满了忿怒，以致除了祂独生子的血，没有什么能平息。

有人甚至走得更偏远，以致断言，神凭祂不可更改的旨意，弃绝了相当一部分亚当的后裔，归入无法逃避的咒诅，以彰显祂公义的荣耀。

这些人可悲地弄错神的性情，错误指摘祂在这时代的大爱和良善。

因为神就是爱，是的，全是爱，以致从祂而来的除了爱没有别的；基督教不是别的，正是清楚而全面地彰显祂对全人类普遍的爱。

就像太阳光向着能接收它的物体只有同一个性质，神向着一切受造物，也只有一个良善的性质，发出无限爱的火焰，普照各处的受造物，召唤每样事物转向其能接受的最高福祉。

神如此爱人类，既预见人的堕落，就在创立世界以先，拣选祂在基督里得拯救。当人堕落的事实发生了，祂不是如此充满忿怒，而是如此充满慈爱，以致差祂的独生子来到世间救赎他。所以，神向着人，没有别的性质，只有爱，祂向人所做的一切，都是爱。

（24）在神和我们中间没有别的忿怒，只有在我们堕落性质里的黑暗之火所唤醒的忿怒；为了平息这个忿怒，而不是神自己的忿怒，神赐下祂的独生子成为人。神现在没有忿怒，就像在创世之前没有忿怒一样，那时祂只有自己是爱的

对象。祂儿子的宝血倾倒出来，不是要平息祂自己的忿怒（祂向着人没有别的性质，只有爱），而是要平息堕落灵魂的忿怒之火，要在其中燃起光明和爱的生命来。

因为人无论性质是善是恶，其生活、动作、存留都在乎神，祂托住万有，所以人的忿怒，即他堕落灵魂里的黑暗之火所唤醒的忿怒，在某种意义上，也可称作神的忿怒；就像地狱也可以说在神之内，因为没有什么能在祂的无限之外；但这个地狱并非神，而是魔鬼的黑暗居所。这个忿怒可以称为神的忿怒，但它并非神，而是堕落灵魂的忿怒之火。

为了平息人灵魂里唤醒的这个忿怒，就必须有神儿子的血；因为除了神儿子的生命进入人的灵魂，没有什么能改变这自我折磨之火、黑暗根源，使他成为三一神可爱的像，如他起初受造之时。

这就是为了拯救我们，而需要平息的忿怒、报应、及需要满足的公义。这忿怒之火，是因属性和受造物离开了对神的信靠和顺服，而在自身燃起的。

当亚当和夏娃因为惧怕神，战兢躲到树后的时候，在他们里头唤醒就是这种神的忿怒。这是他们里面出现的一种害怕、恐惧、战栗的性质，因为神的生命，神儿子的生、灵魂的光明和喜乐，离开了人，灵魂感受到了自己没有神生命的可怜情形。这也可称为神的忿怒与公义加在他们身上，因为这是人背叛脱离神之后，灵魂必然出现的受罚和痛苦的情形。

但仍旧只是在属性和受造物里头，有忿怒与痛苦的感受需要平息；只有这种堕落性质里的忿怒，需要改变成起初平安与爱的状态。当神向人说话的时候，他说的只是爱：亚当，你在哪里？祂呼唤他，只是要藉着救赎的应许安慰他，女人的后裔、神之道的火花，要在他和他后裔里面掌权，直到一切仇敌被踏在他们脚下。因此，神全是爱，出于祂的，没有别的，只有爱和良善。祂怎样远离痛苦和黑暗，祂也照样远离忿怒。但是，人堕落的灵魂里头既唤醒了忿怒、自我折磨之火，这火，灵魂自己无法熄灭，任何受造物的天然能力也无法平息，于是，神的儿子，因着爱（这爱高于创世之爱），将自己的血和生命赐予堕落的人，以便人能靠着祂里面神的生命，苏醒过来得重生，回到起初的内在平安、喜乐、荣耀与完全，不会再丧失。哦，无法测度的真理，宝贵奇妙的神之爱！最刚硬的心，若能瞥见一眼，内心的坚石也会裂开！世人能拒绝这样的爱吗？

谁会疑惑，他该不该完全敞开内心，接受这样的拯救？

哦，愁苦的非信徒，这爱的奥秘促使我，在爱中向你呼吁，真切地恳求你，在这合宜的光中来看基督的救赎。若和神救赎人类的爱和良善相比较，你自己所能想到的一切爱和良善的观念，都化为乌有了。

我不诉诸别的，只诉诸你的内心和天良来自证，你应当接受这神之爱的奥秘。我能认同你所设想到的一切的神的良善，没有受造物会最终丧失，除非是因为这无限的爱也无法救他。

但是，这里对不信者并没有避风港。当灵魂在今生可蒙救赎时，如果你拒绝藉神的儿子得救；当灵魂身体分开的时候，无论如何，你的拒绝会将灵魂丢在地狱，是神无限的爱也无法搭救的。因为，首先，你没有哪一种，哪一等的证据来证实，你的灵魂不是上文所述黑暗、自我折磨、痛苦不灭的火——它失去了自己原有正常的光，只能靠太阳光得安慰，直到它被救赎。其次，你没有哪一种，哪一等的证据来证实，神自己还有别的方式来救赎、照亮这黑暗的靈魂之火，除非是照福音所说，藉着赐下神儿子的生命。因此，你自己的心必然告诉你，无论如何，不信、拒绝神儿子的生命，在今生结束后，会把你留在一个自我折磨的状态，是神无限的爱也无法搭救的。

你基于万事万物的属性、以及某些公理，构建演绎出许多观点；但我请你思考，在这个关系到一切、最重要的点上，你并没有什么观点；因为你无法有一个清楚的观点，甚或模糊的观点来阐明：即便神儿子的生命不生在你里面，你的灵魂也能不在一个失序状态，也能回归正常。

再回到正文。

（25）上文所述重生的性质，向我们充分表明，如果认为重生只意味着我们性情与喜好在道德层面有改变，这种看法是极其错误的。

性情喜好是新生性质的果子，不是性质本身。正如果子和花朵完全不同于树和根，要想长出来，必须先有树和根；同样，好的性情和喜好不同于人的性质，是在性质之后，是性质所生出的果实。

性情是由性质生出的，如果我们的根本性质还没有改变，而好的纯净性情能在我们里面生出，那么，若说人从荆棘上摘葡萄，从蒺藜里摘无花果，也就不再荒唐了。

但是，如果我们可称颂的主宣告说，这是违背万物属性的，并且进一步说，要结好果子，树得先变好；那么，我们有充分确凿的依据说，我们的性质必须先变好，我们的根本必须先更新、先重生，然后才能结出道德行为上的好果子来。

（26）天使被恰当地称为爱的火焰；每样火焰都有暗中的火作其根本，藉此而存在；有灵性火焰的天使性质，也必然有灵性的火隐藏其内。现在假设说，在某个天使里头，这爱的火焰熄灭了，只剩下作为火焰根本的灵性的火。假设说，这失去爱之火焰的灵火不能消失，始终是属火的灵；它无法靠自身火的性质再燃起起初爱的火焰来；它一切活动所生出的思想、动作和欲望，都以自私、嫉妒、骄傲和忿怒为中心；它无法脱离这种状态，就像捆锁在燧石中的火，无法自行变成火焰；难道能说这个天使只是失去了一些良善的道德倾向？岂不要说，这个天使失去了一种性质，而好性情只能从这种性质中生出。再进一步假设说，神因着奇妙的爱，进到这堕落天使的根本之火，即本性里头，藉新的生命又使他成为爱的火焰；难道能说，他藉着新的生命没得到别的，只不过是一些道德性情的改变？岂不当说，他得了新的性质，爱之火焰代替了黑暗之火？只有从这个新性质，他善的天使性情才生发出来。

（27）将重生说成只是意味着道德行为的改变，不但本身非常错误和荒唐，而且对真正地转向神极为有害，侵蚀我们救赎的根基。

它对真正地转向神十分有害，最明显的表现在，它掩盖了我们堕落的真实性质，以及为救赎我们，神爱和怜悯的真正浩大之处。在这两件事上，它必然有非常严重的影响，由此带来的危害是超过我们所能想像的。

主要是因为这个原因，而非其他，以致于就算在行为严谨的人当中，信仰也不过是一件肤浅的事情，在他们里面没有真正的深度，因为，他们从没有理解信仰的真正深度，也没有想到他们的本性与此何等深刻相关。

一个外邦人可能说，因着认识某个邻居，或与某个家庭联姻，或交了某个朋友，他的道德行为有了完全的改变。现在，如果告诉基督徒说，这就是在基督耶稣里重生真正的、唯一的含义，即重生只是他们道德行为上有巨大改变，就像在人类日常生活中，发生在外邦人身上的事情；这就难怪，他们终其一生，与真正的谦卑、悔罪陌路，从未真正地转向神，也没真正意识到他们得救方式

中神的无限怜悯。

因为，如果他们相信，从神而生，从上面生，从圣灵而生，从神之道不能坏的种子而生，其含义不过如刚才所述；他们岂不自然要将在救赎奥秘中，一切说到神和基督的事情，都像重生一样低看了？他们岂不自然要想，一切经义，其高度和奥秘，表述都超过事实本身？所以也就没有必要照着福音上明显而直白的文字，来敬畏、盼望、相信、信靠、交托、爱、寻求、实行、承担、付出、受苦？这样，神的话——从来没有人像祂这样说话——拿走了灵和生命，我们有基督的话，也可说如同没有了。

（28）基督教的整个性质，基于两大柱石，即我们堕落的深度，和我们救赎的高度。深刻的谦卑、悔罪与舍己，发自内心、真诚、完全转向神的所有动机和动力，在于对这些真理全面而真实的认识。每个人的内心，深刻认识这些真理有多少，他真实地悔罪，真实地转向神，就必然有多少。

除非这两个重要真理，苏醒和开启我们的的心窍，使我们能全然接受神的光；否则，一切的改革、宣称的修正，只不过是死的、表面的东西，只是假冒为善的外衣，遮盖自己，自欺欺人。

没有什么能真正使罪人苏醒，除非真正感受到，罪在他里头有极深的地位和能力。当他真正看见，罪随他的出生而来，在他属性的本质里生出，他生命成形的时候罪就活在那里，他是如此捆绑拘禁在死亡和地狱口中，以致他根本无力改变自己的状态，就如同他无力创造另一个受造物一样；除此之外，如果他还看见，神白白地恩典，照他的痛苦，赐给他医治，将耶稣基督神圣的血和生命赐给他，神的真儿子进入他灵魂的深处，如同罪所深入的程度，要改变他生命的外在和本质，要在里面生出神性的新生命来，这新生命是三一圣神不朽坏的像，在父子灵的怀里永远安稳、有福、丰富；当人一旦真正认识、感受到这两个真理，可以说，他就相应地真正认识和感受到基督的能力在他里头是活的了。而且看来，你好像就没有必要在外面对他做什么了。他里面的教师一直在说话，他一直听祂、爱祂，你在外面向他说到任何的谦卑、悔罪和自卑，都比不上他忧伤的心所指示他的。在这之前，谦卑不过是假冒，现在，他不再将任何程度的良善归于自己，就像他无份与创造天使一样；任何类型的骄傲和自高，在他看来，都包含着极大的谎言，就好像他要说，他协助了自己受造一样。

你不必告诉他，必须全力、全心、全魂、全灵转向神，因为他一切能献给神的，在他看来，都比不上神向他所施最小的怜悯。他是如此认识在救赎的方式与程度中神的大爱，以致做任何事情，若不以神的爱为动机，对他来说都是最大的痛苦。因为他已发现神是全爱，所以他只有一个愿望，就是自身也充满来自神的爱。这就是当对这些真理，在心里有全面认识之后，必然要生出的信念和转变；灵魂因此就完全奉献与神，他不能喜欢、爱、或者做什么，除非他能以某种方式，将它们变成一种对神出于爱的服侍。但是，如果在哪里，内心没有真切感受到这些真理的重要和大能，在那里，信仰没有根，结不出正常的果子来，也就不足为奇了。

如果大多数的基督徒，只是一群对圣经教义历史死的、肤浅的赞同者；不愿意有圣灵，正如不愿意离开他们的宗教形式；厌恶听到任何的舍己，喜欢世界的舒适、嗜好、财富，不愿受到呼召在福音上做完全人；承认和实行信仰，不过是照当地潮流和传统所要求的；如果有人倚靠宗教的外面形式，另有人倚靠某些观点的正统；如果有人期望靠他们所在派别的优越得拯救，另有人是靠他们外面行为的某种改变；如果有人满意于不冷不热的灵，另有人倚靠他们自己的行为——如果一个人不能在某种相当的程度上，认识和感受到他们自己堕落灵魂的真实性质，为什么只有重生才能救他们，上述这些是必然会有的自欺。

但是，当人一旦认识到他需要一位伟大救主的真正原因，这一切的谬误、自欺和错误倚靠，就都根除了。

因为若一个人认识到他灵魂的基础和本质就是罪的本质，这本质构成罪，也构成他的生命，他不能有一点良善，除非神的生命生在他里头；这人不会将救赎放在它不在的地方，救赎所在的地方，他的寻求不会冷淡懒散。

因为既知道地狱就在他的本性里，只有这地狱需要拆毁，他的唯一目标就是拆毁它，因此也就得保守脱离错误信仰。

既知道这内在的地狱不能被拆毁，除非神在他灵魂根基上作救赎者和重生者；这也就使他只从救主耶稣基督相信一切、期待一切、盼望一切。

既知道救赎或拯救要在人心深处的根基作成，这就使他总是仰望神，神在他心里，因此，他所献给神的是他的心；这使他的灵总是活的，完全专注于信仰的真实工作，预备他的心合乎圣灵在其上一切的运行。所以，他是真正内在

的基督徒，就像我们可称颂的主所说，他里面有神的国，在那里，他内心的情形和习惯就是在灵和真理里，持续地、感恩地敬拜父。

（29）既已充分阐明重生的性质和必要，即重生唯在于在人里面恢复神儿子的生命，就必然很清楚：这只在于神的工作，只有祂能作成；人除了要遵从神的救法，从而被神收纳，人不能再做什么。

也许很自然地要问：这个伟大工作是什么时候，是怎样做在人里面的？

神的怜悯和无限良善，在创世之前，已拣选所有人在耶稣基督里得拯救。在亚当堕落那刻，神永远的命令发出；因为在他犯罪后，他立刻被接纳到靠基督得救的救法当中，所以，全人类，既然在他的腰中，就都被接纳到恩典的约中，当时做在亚当身上的，乃是做在全人类的共同先祖身上。

赐给亚当作为救主，要打伤蛇的那一位，并非仅是口头的应许，要等将来的世代实现救赎，要将他的灵魂留在他已感知到的黑暗、失序和软弱中；打伤蛇的那一位，这救赎的大能，因着神的怜悯，已珍藏在亚当堕落的性质里头，要拒绝和胜过他灵魂里的忿怒、死亡和唤醒的地狱性质；从神藉着女人的后裔，接纳亚当得拯救那刻起，他就因他里面基督的能力而真实得救，就像在基督道成肉身之后，那些活在基督里，相信基督的人得救一样真实。因为除了耶稣基督的神性注入人灵魂，没有别的什么能救最后一个人，能作他的公义和救赎；所以同样也没有别的能作头一个人的公义、救赎和拯救。

因此，一切亚当的后裔，不论是过去的，还是将来的，都像亚当一样，有耶稣基督作救主，都得到了给亚当的应许，也得到了亚当藉那应许所得到的，他们有女人的后裔，不能坏的生命的种子，生在他们生命的首要本质中，要反对和抵挡蛇的后裔，即他们里头鬼魔的性质。所以，没有哪个亚当的后裔没有救主，会因堕落带来的恶而失丧，或被完全胜过，除非他自己转离里面的这位救主，完全听任他里面出于邪恶属性的建议和工作。

（30）拯救的能力藏在所有人里面，与弥赛亚的性质、出生、为人，在同等程度上隐藏与显明；即，耶稣基督的性质和为人，做人类的赎罪祭、救赎主，在许多的世代里，是藉犹太教暗指、表征；同样，新生命的种子，藏在所有人里面基督的拯救能力，在相应的世代里，是在帕子之下，是模糊的。

但是，当永远的神之子成为肉身，向世人显明祂的性质、为人和使命；当

公开宣告，祂是生命，世上的光，众善之源，是光，“照亮一切生在世上的人”；我们必须从祂重生，从上面重生，从圣灵生；每个人藉着受洗归入父子圣灵的名和性质，要来宣告承认、寻求和渴慕神的生命；于是，就清楚显明，基督教从起初是什么，耶稣基督以何种方式作亚当的救主，亚当因着接受打伤蛇的那一位，到他生命的首要本质中，他得到了什么。

因此，当耶稣基督来到世上，宣告人必须重生，藉受洗归入父子圣灵的名来承认和寻求重生；这不是一种新的拯救能力，而是在公开宣告同样的拯救，这拯救直到那时，就像祂自己那样，一直藉着某些形状和影像来表征、隐藏。人不是受呼召有新的信心，相信祂到那时才开始成为他们里面的生命和光，而是受呼召来更为公开清楚地承认祂，祂从起初，就作亚当及其所有后裔的同一个光和生命，唯一的拯救。

（31）要使新生命生长在我们里面，对我们的要求是悔改和信心。这将一直维持我们的重生，直到生命的终点。

虽然悔改和信心会带来并维持我们重生，但它们本身乃是起初生命的种子、生命之光所结出的果子。这生命是神命定在亚当里面的。

若不是神出于白白的恩典，拣选亚当和夏娃在耶稣基督里得救，即藉着在他们堕落灵魂深处的黑暗本质里作工，像祂对渊面黑暗所做的，说，“要有光”；那么，亚当和夏娃，及他们所有后裔的灵魂里，将只有鬼魔的性质，充满黑暗之火的性情，拘禁在自己的元素中，除了倾向自私、嫉妒、骄傲和忿怒，不会有其他思想和活动。

他们以及他们的后裔，将不会有任何程度的谦卑、交托、爱、信心、盼望或渴慕神；而是活在上述地狱元素中，刚硬顽梗，满了自己的邪恶意愿，没有任何良心、或良善天性。

因此，当神出于白白的恩典，使堕落的人能进到一种救赎状态，即有可能再次成为属神的受造物；神是通过在人里面珍藏、保存一个女人的后裔，一点他起初神性生命的余剩火花；这起初的神性生命，即基督在他里面，那时是他荣耀完全的生命，正如基督在我们里面，现在是我们荣耀的盼望，两者是同样确定的。

圣保罗说，神在创立世界以前，在基督耶稣里拣选了我们。因神向着人类

永远的良善和预知，起初的神性生命之原、或生命余迹，或称作女人的后裔、植入的神之道、神的国、重价的珠子、藏在地里的宝贝，预定要保存和珍藏在死亡之下（这死亡是亚当在乐园所经历的）。因此，神的良善能使痛苦的亚当得安慰，即，“女人的后裔要伤蛇的头”；这后裔不是外面的，要从外面种到你里头，而是你起初源自基督生命、剩余得保存的种子，因着神的爱，为你暗中稳妥珍藏在你自己堕落属地的性质里面，作为藏在你自己地里的珍珠、圣洁之源、爱的凭据、永生的保证、永远喜乐的供应。因为这属天的珍珠，即圣彼得称为神之道、不能朽坏的种子，必将从隐藏和死亡状态出来，靠着基督，复活进到它起初的荣耀。对于一切因亚当的死亡而隐藏和失去的，基督现在是，也将一直是复活和生命。

（32）于是，我们再次看到为什么神是爱，这爱遍及全人类，将所有的人放进救赎状态。如果所有人，作为亚当的儿子，因着神白白的恩典，得以成为第二个亚当的儿子，即他们里面有来自祂生命的种子，为要达到在基督耶稣里新人的完全；如果这新生命的种子，这生命的光，是所有人普遍的、预定的恩典，使他们在内心和思想的更新中，能够得到神恩典的持续帮助；那么，这里有一个荣耀而且无可否认的真理，即神不偏待人，并没有拣选一批人到基督耶稣的怜悯里，弃绝一批人在无助的惨境中；而是所有的人都有一个普遍的呼召，一个普遍的能力来得救。所有人在亚当里都堕落死亡，这是确定无疑的，照样，所有人在他的恢复中也得到恢复。

（33）当我们在悔改与信心中，第一次能够有善念，愿意转向神，这乃是人里面都有的起初新生命种子的果效；照样，这新生命的种子要得生机、得力量、长到成人、达到最高程度的完全，也是藉着悔改与信心的行为，或者说是习惯。

所以这信心与悔改是新人的生命，或者说是新人的行为；由此，新人得以生长，长大到完全。对这里面新生的人来说，信心和行为没有区别。信心即行为，行为即信心。因为信心就是他转向神，他转向神，就是避开、转离一切恶；所以信心和好行为，只是对同一件事，对新人内心的同一个状态，从两个角度考虑。

（34）这新生命的种子，是神预定白白给人的恩典，作为救赎人的能力；这也是圣经里一些话的原因和基础：一个新的、里面的、属灵的人；一个旧的、天

然的、外面理性的人；新人旧人彼此为敌，基督徒生命中的所有争战、试炼都在此。

这新生命的种子，就是里面的新人，他要长大成为起初受造在乐园里的、属灵、圣洁的人。

只有这里面的人，是信仰和神恩典的主体；只有他是属神的，听神的道；只有他有眼睛看，有耳朵听，有心想到神的事。

只有他是从神而生，不能犯罪，因为他的性质里没有罪。只有他胜过世界，因为他的性质是属神的，与世界对立，也在世界以上。只有他能爱弟兄如同自己，因为神的爱只活在他里面，住在他里面。

这旧的，天然的人，或者说属这世界理性的人，是黑暗堕落的性质，仅受到这外部世界的光照；是鬼魔的性质，只不过因着血肉之躯得软化，因着阳光得平静和安慰；他只能看见事物外面的像，无论是属神的还是属人的事；只能根据他自己的影像来推理、辩论和争执；他对神，以及属神事情的认识，不会超过这些死的像所能表达的。

这旧的、天然的人，也许是一个历史学家、诗人、演说家、批评家、政治家或者世上的哲人，等等，这些技艺都是他所能及的；他的灵魂之火，只被日光点燃，能做这一切事。尽管有这一切的装饰和天赋，他却完全被禁闭在他自己的自私、嫉妒、骄傲和忿怒的黑暗牢狱中；他可以有德行、敬虔和良善，但限度是，不能妨碍堕落性质里的这四种元素。

他是一个动物，满了属地的、感官的欲望和性情，他所喜欢的，都是要满足这些性质的。

在这里，也只有在这里，有着旧人和新人之间真正的、实质的、不会改变的区别，以及为什么一方的生，就是另一方的死。

（35）从这旧人和新人的根本不同，我们可以很容易看出两种信心明显而实质的区别，一种是纯粹历史的、表面的信心，不能救人的灵魂，灵魂仍旧是罪的奴仆，另一种是活的真实的信心，作成我们的得救，使我们得入神儿子荣耀的自由。

人的推理，或今生的天然人，能相信、同意这条真理，即基督是我们的救主，我们要靠来自祂的义得救；这很容易，就像他能相信其他事实陈述一样。

但是，若只是人的推理同意这条真理，对人的灵魂就几乎没什么影响；灵魂就仍旧像从前那样在罪的权势之下，因为他只得到真理的概念、影像和历史；推理自身不会得到更多。

但是，当新生命的种子，即里面的人，他里头的信心被唤醒的时候，他的信心不是一个概念，而是实在的、强烈的、根本性的，像磁力吸引一样的渴慕基督，因它既是出于我们里头神性的种子，它就吸引和联合它的同类，它抓住基督，穿上属神的性质，又真又活地成长，有能力胜过罪，有效作成我们的救恩。

因此，它称作属神的信心非常恰当，这不仅是因为它有神性的果效，更因为它出自我们里面属神的生命；因它对其生命之源的渴慕，就从根本上与这生命联合；靠圣灵呼吸，凭永远出自神之口的道而活。当我们主说到，吃我肉喝我血的就有永生，就是在单单说到这个信心。

当这信心如此被唤醒，在我们里头生长，我们就可以说对耶稣基督有得救的信心、有得救的知识。

（36）从上述的两种信心，我们可以很清楚地看到，为什么在两种信徒之间有如此的误解，他们对彼此说的话，都如此的不满和厌憎。

探究推理，在它所属的范围内是有足够的学识，圣经知识上语法熟练，但它所看到神的事情，其深度不会超过字典所指导的，它不能容忍重生、里面的人这样的话，将这定罪为狂热；它并没有想到，这理性的人，作救恩审判官的，正是那个表现出来的旧人，福音信仰就是要救我们脱离它；要不是因为这能推理的天然人，对神的事，不能真地看见、听见、感觉、尝到、明白，我们里面就不需要新的神生命的种子、不需要从神重生了。

（37）新人和旧人之间的区别，就像天和地之间的区别一样真实；从中我们可以得到几个重要教训。

信仰到了纯粹的天然人手里，他总是变得更糟糕；它为旧人的黑暗之火加温，更加煽动他的自私、嫉妒、骄傲和忿怒四种元素。所以，在有极大宗教热心的人身上，比那些没有的人，会发现程度上更坏的情欲。历史给我们很多实例，非常敬虔的人陷入严重的迷惑中，既欺骗了自己也欺骗了他人。导致他们堕落的原因是：他们要使天然人成圣。我的意思是，他们以为信仰和神恩典的

主体是他们全部的性质；因此他们的信仰也是照着他们全部性质的运行，旧人和新人同样忙碌、同样以信仰为乐。由此，这种特点的人，虽然看上去满了虔诚热心，却在他们生活中忽视一些道德错误，这些错误就连初信的人都不敢犯。

又有其他人，可能真因神的灵苏醒过来，全然为敬虔和事奉神而活，但是太急于得到圣徒的荣耀，于是堕落性质里的元素，像自私、嫉妒、骄傲和忿怒就暗中伴随他们。因为在恩典的事上求显赫，就类似于在天然的事上求显赫。旧人对信仰上的荣耀特出和日常生活中的荣耀特出，同样喜欢；为了信仰上的荣耀，或者为了世俗的荣耀，都同样愿意经历许多劳苦、努力和舍己。在信仰上也没有什么是安全的，除非行为上始终注意，不留下任何事物，使堕落天性得滋养生机；要做到这个，我们通向完全的每一步，都必须是治死天然人情欲的一步。

（38）现在也许有人说，如果重生是如此重大的一件事，如果它意味着恢复灵魂起初乐园的光，使其重新有神儿子的生命；那么，如此重大的、做在我们里面的事情，当它发生的时候，必然不是仅仅感知到，而必是以奇异的、不寻常的方式感知到。

回答是：首先，在某种确定且恰当的意义，可以说所有人在某种程度上都有这个重生，因为他们里面有生命的种子，与他们堕落的性质为敌；他们有份于生命的种子，是因他们是起初恩典的后嗣，这恩典是藉植入的道赐给亚当的。这起初的种子，或说生命的光，照亮一切生在世的人，这是新生命初始的种子；这生命在今生，就像一棵树或植物在土壤里，只能在一种持续生长的状态中。如果这新生命，在灵魂和身体方面，在哪个人身上已经长到完全，那么他必然已经像在乐园里，像亚当起初那样，他必然已经在这世界诸元素的能力之上，像亚当受造时那样。第二，所有基督徒，藉着洗礼的恩典，归入三一圣神名下，都在更高、更进一步的重生状态。藉着洗礼，他们宣告自己是耶稣基督的门徒，在祂恩典的国里，在祂里面寻求生命、公义和圣洁；靠祂的灵而活，效法祂的道、生活、受苦和受死，一直拒绝天性里的败坏，以及世界和撒但的试探。

他们若忠信地持守所承认的，就是在重生的路上不断向前。有人只是外面承认，所以只是挂名的基督徒。有人要好得多，但在效法耶稣的生活和教训上

仍十分缺欠，一生直到离世，都是远未达到福音信仰所要求里面人的纯全、与更新。

另有人为基督舍弃所有，跟随基督的劝诫、教导，就达到很高的重生程度，在基督里所经历的生命，或者说基督在他们身上的彰显，是其他对主不够忠信的人必不能明白的。

因此，如果问，藉着什么奇异、不寻常的效验，能知道、感受到重生的工作作成在我们里面了，这是非常错误，无益的问题。因为重生不能当作一件完成了的事，而应当当作一个持续进展的状态、一件一直在做的事。

（39）如果进一步提问，那么，基督徒要寻求的高程度的重生，有什么确定的标志或效验？

回答是，这个问题是无益的：首先，因为哪个人都没有责任需要感知到他生命到了什么程度。第二，因为探求这样的知识与感觉，是非常危险的。第三，因为看自己生命程度比实际的情况低，不会伤害一个人的敬虔和圣洁。第四，因为不管到了什么程度，能保守我们在重生的路上一直向前的，只有一直忠信地效法耶稣基督的教训、生活和受死。第五，因为这个问题使人的心思转向某种效验，这些效验不过是来自观念、描述；他们的心思只当置于产生这些效验的源头。

即便假定，有得救把握、持续在恩典中，真的是某种程度的重生会有的效验，也不应当引导基督徒寻求这种确据，来作为某种重生程度的确定标志或效验；因为这是引导他们从自己找效验，而不是出自他们的重生状态。

因为他们的心思和想像力自然会努力，让自己得到确据，于是这确据就成了他们靠自己意志抓住的东西，而非在恩典中领受到的、他们生命状态的真实效验。即使假定（并非确定）这种确据是某种程度的重生会有的效验，这种效验也不能事先寻求，而只能当它从正确源头产生时领受。

（40）认为某种程度的重生有确定的标志或效验，是极大的错误；因为在不同的人身上它的效验是不一样的，之所以这样，从神和人两个方面有多种原因。

真正敬虔的基督徒，圣灵住在他里头如在自己的殿中，他的确处在一种在神里面很高程度的顺服安息状态；但他并不想将这种安息状态变成出于自己心思的确信，即确信他不会从恩典中坠落，这正如他不想靠着某个人的应许，来

确信神的应许。

如果神看为好，让他的内心强烈而清楚地感觉到，他的得救是把握的，他就感谢着从神那里领受，像领受其他任何东西一样；但他不会因此停息，或者认为这标志着他重生达到了相当高度，而是认为这表明神看到他软弱，所以需要这样的感觉；因此，他就越过这个，因着相信救主耶稣基督成就的大工，就继续将全魂、全灵、全身谦卑完全地交托在神的手中，无论今生还是永世。

这样的人绝不会不容置辩地问别人，有没有像他那样有确据，或者指责别人没有确据就交托安息；他怕自己干预了别人的事，更怕自己干预了神的事。

（41）在这件事上，唯一有用的问题是：一个人怎样能知道他在重生的路上，他在灵里是活的，他里面的新人在成长？

可以这么回答：就像天然人的状态、性质和生命能让人认识、感知到。人的灵魂，虽是新旧两种性质的主体，但灵魂不是两个，乃是一个。灵魂之火，或者灵魂本体的灵性之火，一方面是被阳光所点燃和照亮；这就有了天然人，由此就有了天然人生命的想像、意志、愿望、思想和性情爱好。

同样这个人的灵魂之火被神的儿子照亮，就有真正的新人，从此就有了新人的想像、意志、愿望、思想和性情爱好。所以，在两种情况下，有同样的证据，天然的人能感知自己的生命，照样，灵性的人也知道他是活的。每样性质的生命都在于这些，即想像、意志、愿望、思想和性情爱好；在这些之外的，可以认为是每样性质的外在果实和效验。

（42）虽然所有人的天然生命都是一样的，但在天然生命中有不同的气质，使得同样性质的人，又各不相同。在内在的世界里，灵性的人也是同样的情况。就像人的灵魂被外部世界光照，生出不同气质；同样，人的灵魂被神儿子光照，生出同样多的不同气质。

因为外部世界不过是内在世界的镜子与表征；具有暂存属性的万物，及万物的多种多样，必有其暗藏的根源在更内在的事物中。

因此，就像外面的天然人那样，新的灵性的人必各有不同气质，这是有充分根据，无可否认的真理。所以，神最杰出和忠信的仆人，在形式和性格上有巨大差别；有人只思想悔罪、刻苦己身；另有人满被神的爱所激励，不能想或说其他事；有人受催促过圣洁独处生活，像施洗约翰那样；另有人完全忙碌于

爱的工作，爱邻舍甚至超过自己。在那些最真实奉献与神的人中，总是会发现这样的巨大差别；这些不同，不但本身无害，不会得罪神，更是照着神的旨意和祂智慧的安排，就像基路伯和撒拉弗不同，天空的众星多样。

里面人的不同气质，若因着谦卑得以圣洁，愿意被神的圣灵，照各人不同的构造和性情，来校正、击打、改变，就能更有力增进对神赞美、感谢与敬拜的和谐，因这些必然是出自不同的乐器、琴声、歌唱。如果定罪神仆人的这些不同，或者因别人侍奉神的方式和我们不同而发怒，这不过是很明显的一个标记：我们还没有足够弃绝自私、骄傲和忿怒等诸元素。

（43）从里面人和外面人气质的多样性，我们可以作些有益的考察。首先，一个人如果有很突出的某种气质，就很容易以这种气质影响其他人，其他人若是有同种气质，就很自然地倾向于接受。但我将只从信仰角度来考虑这件事。假设有某种气质的人，自认为有必要通过如下问题来试验别人的信仰情形：你确定你能作一个殉道者？你有强烈的决心——这决心不是出于你的头脑，而是出于你里面的人——不推辞任何一种殉道？你有圣灵在你里面，与你的灵一同见证你是这样的人吗？

无疑，这种查问，或者说，要求一个这样的信心，其根本是源于人的气质。你想谁最有可能生出这样的信心？首先，是那些最没有可能持守这样信心的人；是那些最不认识自己的人，他们的虔诚，热血多过亮光；他们外面的人是同样气质，即多血质，盲目火热，愿意付如此小的代价，就能有荣耀的心志和确信。我们再假设，有另外一种气质的人提出这样的问题：你知道、你感觉到你所有的罪都得赦免了吗？你知道你是什么时候何地得赦免的吗？你知道你是什么时候何地，不再是受召唤，需要悔改罪人中的一员；从此是康健的人，不需要医生了？你对你的得救有绝对的把握，以致不会从恩典中失落吗？

你想谁最可能有这样的信仰？首先，不会是那些内心深处谦卑、厌恶自义、真认识神白白恩典的人。因为这样的人会说，我确信罪得赦免，就像我相信有神一样；我相信耶稣基督在地上时，怎样对待一切向祂有真实、全然信心的人，今天也照样对待这样相信祂的人；祂同样立刻地、确定地、全部地赦免他们的罪，就像当时祂藉着外面能听见的话说：你的罪赦免了。我相信，我们里面人的成长，恢复我们起初受造时神的形像和样式，一切力量与可能都在于这样的

信心；对这样的信心，凡事都能；藉着这样的信心，才有可能、也必然能完全胜过一切的仇敌，不管是里面的、外面的。我相信，藉着在基督里的悔改和信心，救恩是稳妥的，绝对保证的，就像因着基督清楚的话，乐园对十字架上的强盗是稳妥的。我相信，我自己的罪，即使比全世界的罪更大、更多，但靠着我可称颂救主的宝血和生命，因着我的信心，这些罪也会被完全赎净，清除。

但是，如果我需要在这信心上，加上我自己的某些东西，如果这伟大、荣耀的信心有缺欠，不能救我，除非我能加上我自己某时某地的感觉，这岂不是明显在说，单靠信心不能使我称义？这岂不使得相信基督的血是有缺欠的，不足以救我，除非再加上自己的满意、快乐、感觉？如果说，我心思、感官、想像里若没有这些活动、感觉、见证，信心就不能使我称义；那么，说信心不能使我称义，除非加上行为，岂不是更好？让信心倚靠人里头的这些活动、感受，比起让信心倚靠我们自己外面的善行，岂不有可能带来更有害的自我寻求、信靠自己、自恃和自欺？

第二，真正在凡事上向神交托的人，都不会陷到这类问题中；因为向神凡事交托，却在上述的重大事情上不交托，是自相矛盾的。

这样的人会说，对这些事情，我不去寻求里面有某种把握的感觉，因为这将离开在神里面的清洁、完全和赤裸的信心，以及把自己向祂交托，而这是唯一能使我在祂面前称义，使我适合于圣灵在我里面工作的。只有我无自己意愿，无自我寻求，祂才能在我里面行祂一切所喜悦的事；将自己向祂这样完全交托，是唯一的、直接的合宜态度、使人能享受神里面的无限丰富。特别印象、能察觉到的确信、强烈感受、大有喜乐，虽然这些经常是神的美好恩赐，但若过于寻求，或者倚靠它们，这都将滋养灵里的自爱和自我寻求，成为灵里骄傲的资本；以致成为神人中间隔断的墙。因为人可能因着喜欢甘甜和虔诚的感觉、属灵事情上的喜乐享受，而完全陷到自私里，就像因着喜欢属地享受而陷到自私里一样。

第三，一个人的心若被神纯全的爱所触摸，就不会陷到这类问题中。因为这样的爱，不会从这类问题的答案中寻求自我安慰。

这样的人会说，我的信仰在于完全向着我所爱的而活，要照祂所喜悦的，不是照我所喜悦的。神所愿的，我也愿意；神所爱的，我也爱；神所喜悦的，

我也喜悦。我不求知道关乎我的什么，或者感觉我里面有什么，只知道我是祂手中的器皿，要照祂的美意，成为什么、做什么、或者忍受什么。我知道唯有神是我所爱的，是我的喜乐，祂是自有永有，我是祂照祂美意所造作、所使用的。

（44）这样看来，那些真正谦卑的人，完全向神交托的人，单纯爱祂的人，不太可能陷入这类问题中。现在让我们来看那些人可能很容易接受这类问题。

首先，是某些少年人，他们的强烈感情之火还没有充分点燃、耗尽，他们对自己、以及自己内心的欺骗性，所经历甚少；因为他们的天性会促使他们，很喜欢得到所需要的证据、信念的力量、以及里面的感觉。

第二，是那些没有安息的自爱者，他们对自己、对任何事都不满意，不论在信仰中，在日常生活中，都找不到让他们足够喜悦的东西；这类人很容易让自己相信，在某时他们的罪得赦免了，在某地基督完全占有了他们。因为既听见真信仰就在这儿，他们现在还没得着，只是因为缺少这样的信心，他们很自然会接受这些，当作一条最近的路，能在自我里、在自己的信念里，得慰藉、得安息。

第三，一切具有乐观、敏感、丰富想象力气质的人，很可能对这类问题有响应。因为这样的人无论接受什么，都很强烈，能够照自己喜好的，相信、想像到任何程度，所以，接受如此符合天性的教训，对他们不算难事，这类教训在他们里头释放开那最想得释放的东西，即乐观的想像力。

第四，是一切如此亵渎神的人，以致于认为，神从永远绝对地拣选一些人，到无法抗拒的救恩中，并绝对地弃绝其他人到无可逃避的咒诅中。若不是他们，这样可怕的信念根本不会存在；他们因为盲目的偏见，强烈的自爱、自高，能让自己完全确信、心里有绝对无误的感觉，即他们在那从永远被绝对拣选的数目中。

最后，这类问题对各种假冒为善的人具有很大的吸引力，他们必然发现自己非常倾向于找到一种信仰，在其中，凭自己的见证，就能立刻进到圣徒的行列，只靠自己宣称，就能站到敬虔和基督里福祉的最高阶。

（45）假设问如下问题，对基督徒的得救是必须的：你相信并知道自己有施洗约翰的舍己和治死旧人吗？你心里相信你有圣保罗那样的热心吗？你确信你的

爱心和圣约翰同样大吗？你有抹大拉马利亚那样的悔罪吗？

有任何圣经的根据说，要问所有基督徒这些问题，作为他们得救的条件吗？

然而，如果可以提问这些问题，让基督徒的得救倚靠这些问题，跟问他们——何时何地，他们感到自己的罪赦免了？何时何地他们感到基督完全占有了他们？何时何地他们确信自己已得救，不会从恩典中失落？——在福音里就有同样多的依据。

因为这一切并非别的，无非是召唤、催促和激动人，来寻求自我称义，促使他们高估自己、仓促肯定自己，以便得救。让他们说，我感觉自己和圣保罗一样良善，和圣约翰一样敬虔；跟说，我感觉自己的得救是安稳的，我不会从恩典中失落，岂不同样合适了吗？这岂不是使得相信自己，跟相信基督，同样好、同样必须、同样有益了吗？

既然让自我称义作信心的要素，能使信心得完全，那么，说真信心必须有出于自己的善行，岂不是同样好，或者说更好吗？因为自我称义还够不上善行。

如果说，我们承认这种感觉和确信，纯粹是神的恩赐，所以不该说是我们自己的、是我们自己称义，这么说当亦于事无补。因为，如果只有我亲自宣告，只有我感觉把握了，我才算是有神的这个恩赐，那么，我就是在自我称义，因为我的称义是来自我的感觉和宣告。

（46）把单纯、不求凭据的信心，以及将我们的灵、状态、生命完全谦卑交托在神的怜悯和良善中，当成可怜、不完全，甚至是被弃绝的情形；或者认为除非一个人有万无一失的自我感觉和自我把握，否则他就没有真的得救信心——他们对福音书的读法是何等奇怪！这些人对我们救主会怎么想？祂死在十架时，说：我的神，我的神，为什么离弃我？这里，基督的灵被弃绝了吗？他们能说，没有基督徒会这样死？如果他这样死去，他是没有得救的？

我们的得救，除了藉着在基督里不求凭据的信心，以及我们向神绝对交托所能知道的，不知道更多，不求知道更多，是真正认识基督的得救知识，能使我们在最大程度上适合于得完全拯救。

（47）我希望在此指出，我并不贬低、轻看或者拒绝里面人的特别印象、强烈感动、喜乐的感觉、预尝属天的祝福，神的圣灵有时会赐这些给合适的人；我承认它们的价值，它们是神的美善赏赐，作为特别的呼召使我们苏醒、弃绝我

们的罪，激励我们舍己，背十字架，以更大的勇气和决心跟从基督。

它们可以对我们属灵的生命有益、有用，就如同其他神的祝福，例如通达、健康、乐观的气质那样。但是，就如同外面的祝福、神特别的看顾、虔诚的气质等，能使我们苏醒，激励我们转向神，对我们属灵的生命非常有帮助；同样，它们也很容易起反作用，使我们满了骄傲、自满，高看自己，认为自己比缺少这些恩赐的人，蒙神特别恩宠。而他们在贫穷、赤身露体、一无所有的情形中，比起在祝福里的我们，实际上可能是被带到更为良善，更加洁净的状态，离神更近。

里面属灵生命的祝福也是这样。它们是使我们完全向神而活的鞭策、动力和激励；它们也可能并非这样，反使我们满了沾沾自喜、自高，使我们轻看缺少属灵祝福的人，认为他们可怜、可鄙、是受弃绝的；而他们实际上因着谦卑、信心、交托和单纯的爱，因着里面的贫穷和倒空，比起我们这些满享属灵祝福、除了肥甘筵席，没有其他可谈的人，他们可能更为进步，与神有更近的联合。

关于这些里面的喜乐和享受，我这里想说的是，它们不是圣洁、不是敬虔、不是完全，它们只是神恩典的吸引，呼召人来寻求圣洁和属灵上的完全。它们本身不能作为寻求的目标；祈求它们，当像祈求地上的祝福一样，能否得到都完全交托；它们不能作为倚靠，似乎灵魂已经完全了，而只能作为一种药剂，因为我们有疾病、眩晕或衰弱而需要；反而当使我们相信，我们至今还是婴孩，并非真成为神人了。

但是，如果向别人要求这些里面的感觉，使他们因为缺少这些而不安，使他们满心努力寻求，得到后就满足于享受它们，这本身是很大的一个错误，有害于真敬虔，就如同把外面的看顾祝福，当作得救的记号，把世上的贫穷、痛苦、不幸，当作我们不是从神而生的证据。

的确有从神而来的印象和交通。比起太阳对人天然生命愉悦的影响，它们对灵魂的敬虔生命更是必要的、基本的。若有人祷告不求别的，只求神的交通和印象，他不想到别的，不倚靠别的来使灵魂得安慰、力量和丰富；他为这一切从上头来的交通和印象满了祷告、爱、渴望和信心；若另有人只祷告神不要丢下他任凭自己；这两人其实是处在同样的谨守状态。因为若有人身上没有任何来自神的这些交通和印象，他就和鬼魔处于同样的死亡和与神隔绝状态。

神在人灵魂里的这些印象与工作，是信仰的本质，其中没有别的益处，只在于将神的生命、能力和同在带进人的灵魂里。因此，祈求这种来自神的印象，就是在祈求我们不被丢下任凭自己；用信心、渴慕一直祈求它们，就是在恳切祈求神的国来到，祂的旨意成就在我们身上。

因为，人能有多少弃绝自己的意思、自己的愿望、除了神唯一的旨意为他所选择的、所做的，他一无所有、一无所得、一无所是；那么，他得脱离败坏、他从罪的权势中得释放、他得洁净就有多少。

当人的灵魂脱离自私，里面只有一个爱、一个旨意；当他的动机、愿望，都是来自神的爱，没有别的；当他将自己完全交托在神的旨意中，这样，也只有这样，才是真的神国在他里面开启。

不论对于人、还是对于魔鬼，恶的、或导致恶的，不是别的，乃是自己的意思；也没有什么本身是善的，除非是神的旨意；所以，凡是完全弃绝自己意思的人，就转离一切的恶；凡是完全将自己交在神旨意中的人，就得以拥有一切的善。

（48）无可否认，向神回转经常是突然的、立刻的，在不同的场合出人意外地发生。所以，有人只是因为看到了一颗枯萎的树（原注：指劳伦斯），另有人是藉着读到洪水前列祖的生与死，一人因听见天堂，另一人因听见地狱，一人因读到神的爱或忿怒，另一人因读到基督的受苦，就可能突然深受感动悔改了。也当承认，一个最大的罪人，可能在某一刻归向神，以致感到如此伤痛，也许是另外那些一生始终是转向神的人从没有过的。

但是，在此应当看到，这种突然的改变、瞬间的悔悟，绝非真悔改的本质，所以不当向我们自己，或者向别人要求这些，就像不当求一道从天上来的光，像保罗那样，四面照着他，使他仆倒在地。第二，人不应当期望、或者要求其他人的悔改、苏醒，要像他自己那样，要因同样的原因，按同样的方式，即，天堂、或地狱、或神的公义、或神的爱、或基督里的信心，作为我们的光使我们与神相和，必须是灵魂苏醒的第一步，因为在他就是这样的。第三，这样的突然回转，并非意味着我们在基督里得了高程度的新生命，或者证明我们突然成了新造，只当认为，我们是突然受到召唤和激励，来寻求生命的更新。第四，我们初次觉醒的时候所经历的，即明显感觉到神在我们灵魂里的工作，不能指

望在我们得洁净的整个过程中，都会伴随我们。第五，重生、恢复我们起初的生命状态，与这起首的突然回转，或呼召悔改，是完全不同的；重生不是一件一霎时完成的事，而是一个过程，是逐渐地从捆绑和失序中得释放，有不同的阶段和程度，包括死和生两方面，这是灵魂在完全脱去旧人之前，所必须经历的。我不是说所有人都必须按着同样的阶段和程度，或者说没有任何例外。但是，至少这点是真实而确定的，即耶稣基督是我们的榜样，祂为我们做的，我们也要为自己做，或者换句话说，在重生的过程中，我们必须跟随祂。因为祂所做的，既是为我们赎罪，又是为我们作榜样，祂的生命历程、试探、受苦、否定自己的意思、死亡和复活，都是为我们所做、所经历，因为人的灵魂需要这样一个重生或者救赎的过程；因为只有藉着这样一个逐渐的过程，一切在亚当里所失去，才能重新恢复给我们。因此，毫无疑问，这个过程应当看成是给我们指明的得洁净方法。

值得注意的是，我们救主最大的试炼，是在临近祂生命历程的终点，那时，祂经历了我们救赎中最严峻的阶段。这足以向我们表明，我们初次的苏醒不过是带我们走了一小段路；我们不应该开始为我们的救恩自感安稳，却当记得，我们离最严峻的试炼，距离甚远，所知甚少。

总之，是我们自己的意愿，而非其他，使我们与神隔绝，或者说我们的意愿就是我们的与神隔绝。我们属性里一切的失序、败坏和疾病都在于我们自己意志、想像和愿望的某种顽梗，作我们的中心和圆周，在其中我们向自己活，行动完全出于自己，照我们自己的意志、想像和愿望。就连我们里面最小程度的恶，也是出于这个自私，我们因之所是所在都指向自我。

这个己，就是我们救主呼召我们来否定的；这个己生命，就是我们要恨恶和舍弃的，以便神的国能在我们心里出现，即神的旨意能成就在我们身上。我们所能献上的其他一切牺牲，无论是世上的财物、荣誉或快乐，跟牺牲和拆毁一切的自私相比，都不过是小事；在我们的重生达到完全之前，必须除去这一切自私，无论是灵的，还是天然的。

有时，否定自己的意志、有某种程度的舍己德行，对这个自私并无影响。谦卑、治死肉体恶行、敬虔、忍耐达到一定程度，为德行的缘故受逼迫，并不伤及这个自私；更可以说，属灵的自我正是基于这些德行；自我的生命在于看

见、知道、感受到自己德行的广大、力量和真实。但这些德行的闪耀表现之下，有个未得洁净的根基，在那里有自私，它不能进入天国，正如肉体血气的重浊不能进入天国一样。

当这最深的自私根源，无论灵的还是天然的，要从我们身上根除的时候，在这最后的洁净中我们将感受和经历的，或者我们怎样能在那试炼中站立得住，均不可能事先知道。

我们若能知道这些就够了：我们渴慕在基督耶稣里的义；因着信心我们愿意、盼望在祂里面成为新造；最大的谦卑、最绝对的将全人向神交托，能使我们处在最合适状态，从神手中得最大洁净。

本书可自由使用。作者保留翻译版权。如有翻译错误、或者不清楚的地方，可到 <https://github.com/egospel/regeneration> 留言。